

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES PROBLEMES

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Declaration de Maladie

N° W19-478297

☒ **Maladie** ☐ **Dentaire** ☐ **Optique** ☐ **A**

Cadre réservé à l'adhérent (e) **15975**

Matricule : **9416** Société : **RAM**

☒ **Actif** ☐ **Pensionné(e)** ☐ **Autre :**

Nom & Prénom : **IGHIER YASSINE**

Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : **0661976122** Total des frais engagés : **436580 DH**

## Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

CHU Mohamed VI Marrakech  
Chef de Service Cardiologie  
Professeur  
Pr. EL HATTAOUI Mustapha

Date de consultation : **19/10/19**

Nom et prénom du malade : **IGHIER YASSINE**

Age : **14 ans**

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☐ Conjoint

☒ Enfant

Nature de la maladie :

**Pneumonie**

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'att. médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je  
avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : **MARRAKECH**

Le : **19/10/19**

Signature de l'adhérent(e) :

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : [contact@mupras.com](mailto:contact@mupras.com)
- Prise en charge : [pec@mupras.com](mailto:pec@mupras.com)
- Adhésion et changement de statut : [adhesion@mupras.com](mailto:adhesion@mupras.com)

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.





NO - DOL FEN 200MG  
CP PEL B30  
P.P.V : 23DH50  
118000 061885  
NO - DOL FEN 200MG  
CP PEL B30  
P.P.V : 23DH50  
118000 061885  
LOT : 9MA013  
PER: 01 2021  
NO - DOL FEN 200MG  
CP PEL B30  
P.P.V : 23DH50  
118000 061885  
LOT : 9MA013  
PER: 01 2021  
NO - DOL FEN 200MG  
CP PEL B30  
P.P.V : 23DH50  
118000 061885  
LOT : 9MA013  
PER: 01 2021

المستشفى الخاص  
مراكش



HÔPITAL PRIVÉ  
MARRAKECH

30,00

30,00

2/10/19  
ORDONNANCE

30,00

30,00

191017130553EL-004 NA  
IGHIOUER YASSINE 18/10/2019  
DTN: 01/09/2005 PAYANT / m.  
PR.HATTAOUI

4x 23,50 = 94,00 - No - Dolfen 800 (SV) 18x153j  
4x 30,00 = 120,00 - No - Dolfen 400 (SV) 18x153j  
Colchicine 0,1mg 1cpj (SV)  
2x 168,20 = 336,40 - Argementin 1g x 2g (SV)

LOT 190978  
EXP 05/2021  
PPV 13.40DH

1340

PPV: 168,20 DH  
LOT: 614287  
PER: 10/20

PPV: 168,20 DH  
LOT: 611231  
PER: 10/20

DR. EL HATTAOUI YASSINE  
Cardiologue  
Professeur  
N°4 Lot Rose de la Tafra  
Marrakech - Tél: 212 524 359 800  
C: 91613 - ICE: 002147631

TTL = 563,80

قطعة رياض الأطلس • مراكمة 3 • مراكش  
المقر الرئيسي: كزال بارك • 216 • شارع الزرقطوني • 20000 الدار البيضاء  
Lottissement Ryads Al Atlas (Embarka 3) • Marrakech

Siège social: Coral Park, SA • 216, Boulevard Zerktouni • Casablanca 20000

+212 524 359 800  
+212 524 014 912  
contact@hpm-evya.com  
www.hpm-evya.com

Membre du  
réseau de  
cliniques

evya





## LABORATOIRE "AL FADLE"

d'Anatomie et Cytologie Pathologiques

الدكتور عبد الواحد مرات

Docteur Abdelouahad MARRAT

طبيب متخصص في التشريح المرضي

Médecin Spécialiste en Anatomie Pathologie

## مختبر «الفضل»

للتشريح المرضي

الدكتورة ابتسام ازرار التويتي

Docteur Ibissam ZRARA-TOUITI

أستاذة في التشريح المرضي

Professeur en Anatomie Pathologie

### DEMANDE D'EXAMEN CYTOLOGIQUE ET HISTOPATHOLOGIQUE



NA

191017130553EL-004 18/10/2011

IGHIOUER YASSINE

DTN: 01/09/2005 PAYANT / m

PR.HATTAOUI

De la part du DR. :

- Mr, Mme, Melle, Enft :

- Age : Date du prelevement :

### HISTOLOGIE : BIOPSIE - PIECE OPERATOIRE :

- Organe : *morceau de pericarde*

- Nombre de Prélèvements : *( 01 )*

### CYTOLOGIE :

\* FCV : Vagin ☐ Exo ☐ Endo ☐

- Date des dernières règles :

- Mode de contraception :

- Traitement récent :

\* Autre cytologies :

Couche - Mince ☐

LABORATOIRE AL FADLE  
Res. AMITAF Av. Yaâcob El Mansour  
2eme Etage Appt. N° 5 - Guéliz - Marrakech  
Tél. 05 24 44 82 44 / Fax 05 24 44 97 98

### RENSEIGNEMENTS CLINIQUES :

*Tomboulade suite à une pericardite  
morceau de pericardite pour  
aut-path.*

QUESTIONS :

EXAMEN ANT(Réf) :

Cachet et Signature

CHU Mohamed VI Marrakech  
Chef de Service Cardiologie  
Professeur en Cardiologie  
Pr. EL HATTAOUI Mustapha



Dr. BOUKORROU MOHAMED  
Chirurgie Cardio-Vasculaire  
HOPITAL PRIVE MARRAKECH

إقامة أميطاف ، شارع يعقوب المنصور (قرب فندق الكبير) الطابق الثاني شقة رقم 5 - مراكش

Res. AMITAF Av. Yaâcob El Mansour (à côté hotel El kabir) 2ème Etage Appt. N° 5 - Guéliz - Marrakech  
Tél. : 05 24 44 82 44 / 05 24 43 29 29 - Fax : 05 24 44 97 98 - E-mail : laboratoirealfadle@menara.ma



## LABORATOIRE "AL FADLE"

d'Anatomie et Cytologie Pathologiques

الدكتور عبد الواحد مارات

Docteur Abdelouahad MARRAT

طبيب متخصص في التشريح المرضي

Médecin Spécialiste en Anatomie Pathologie

## مختبر «الفضل»

للتشريح المرضي

الدكتورة ابتسام ازرارّة التويتي

Docteur Ibtissam ZRARA-TOUITI

أستاذة في التشريح المرضي

Professeur en Anatomie Pathologie

REÇU LE : 21/10/2019  
Répondu le : 21/10/2019  
Siège du prélèvement : - PERICARDE

Patient (e): IGHIOUER YASSINE  
Envoi du docteur : BOUKORROU  
Référence : Bz19100348

Renseignements cliniques : Péricardite.

### COMPTE RENDU ANATOMO-PATHOLOGIQUE

Il est parvenu un fragment de 1.5x0.8x0.2cm, d'aspect grisâtre. Ils ont ramené un tissu fibroadipeux épaissi occupé par un infiltrat inflammatoire modéré composé de lymphocytes, de plasmocytes et de quelques polynucléaires neutrophiles. Les vaisseaux sont congestifs. En surface existe un liseret de cellules mésothéliales régulières.

Absence de granulome spécifique ou de cellules atypiques.

### CONCLUSION

Etat inflammatoire chronique en discrète poussée aigue, sans signes de spécificité ou de malignité au niveau de ce prélèvement.

Dr. ZRARA-TOUITI

Dr. I. ZRARA-TOUITI  
Professeur  
Anatomie et Cytologie Pathologiques

إقامة أميطاف، شارع يعقوب المنصور (قرب فندق الكبير) الطابق الثاني شقة رقم 5 - مراكش

Res. AMITAF Av. Yaâcoub El Mansour (à côté hotel El kabir) 2ème Etage Appt. N° 5 - Guéliz - Marrakech

Tél. : 05 24 44 82 44 / 05 24 43 29 29 - Fax : 05 24 44 97 98 - E-mail : laboratoirealfadle@menara.ma

# LABORATOIRE "AL FADLE"

d'Anatomie et Cytologie Pathologiques

Marrakech le, 21/10/2019

**FACTURE : 00224/11/2019**

| NOM ET PRÉNOM    | COEF | PRIX |
|------------------|------|------|
| IGHIOUER YASSINE | P409 | 450  |

Arrêtée la présente facture à la somme de  
**quatre cent cinquante dirhams**

LABORATOIRE AL FADLE  
Res. AMITAF Av. Yaâcoub El Mansour  
2ème Etage Appt. N°5 - Guéliz - Marrakech  
Tél : 05 24 44 82 44 - Fax : 05 24 44 97 98

Res. AMITAF Av. Yaâcoub El Mansour (à côté hôtel El Kabir) 2ème étage Appt. N°5 - Guéliz - Marrakech  
Tél. : 05 24 44 82 44 - Fax : 05 24 44 97 98 E-mail : [laboratoirealfadle@menara.ma](mailto:laboratoirealfadle@menara.ma)  
N° Patente : 45132506 - IF : 40287208 - ICE : 001623892000080





NA

191017130553EL-004 18/10/2019

IGHIOUER YASSINE

DTN: 01/09/2005

PAYANT / mu

PR.HATTAOUI

Marrakech, le

18/10/2019

ORDONNANCE

Analyse Cyto-bactériologique  
et Chimique

Patient en traitement de suite à une  
pericardite. Analyse pericardique  
pour analyse cyto-bactériologique  
Chimique

LABORATOIRE BIOCENTRE D'ANALYSES DE BIOLOGIE MEDICALE  
50. Rue Ibn Aïcha, Res. Les 8 Palmiers,  
N°33 Guéliz Marrakech  
Tél : 0524 45 80 81 - Fax : 0524 45 80 81  
Gsm : 06 63 19 80 55

مختبر بيوسنتر للتحليلات البيولوجية الطبية  
LABORATOIRE BIOCENTRE D'ANALYSES DE BIOLOGIE MEDICALE  
50. Rue Ibn Aïcha, Res. Les 8 Palmiers,  
N°33 Guéliz Marrakech  
Tél : 0524 45 80 81 - Fax : 0524 45 80 81  
Gsm : 06 63 19 80 55

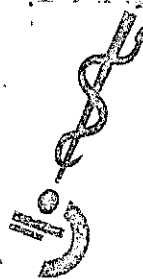


Dr. BOUKORROU MOHAMED  
Chirurgie Cardio-Vasculaire  
HOPITAL PRIVÉ MARRAKECH

Laboratoire Biocentre  
191019-062



IGHIOUER Yassine



**BIOCENTRE**  
Dr Y. EL JAHIRI Biologiste

- Spécialiste des Hôpitaux des Armées (Val De Grâce-Paris)
- Ex. Enseignant aux Facultés de Médecine - Rabat et Marrakech
- Ex. Biologiste à l'Hôpital Militaire Avicenne - Marrakech
- Diplôme Universitaire : "Assurance Qualité en Biologie Médicale. Université Paris V.
- Diplôme universitaire "Assistance Médicale à la Procréation : prise en charge clinique, biologique et génétique" Université de Montpellier-France.
- Diplôme Inter Universitaire : "Infertilité masculine et AMP" (Andrologie). Universités Toulouse et Montpellier.
- Diplôme Universitaire : "Auditeur qualité en biologie médical (ISO15186 vs 2012). Université Paris Descartes - umoss

مختبر بيوسنتر للتحاليل البيولوجية الطبية  
LABORATOIRE BIOCENTRE D'ANALYSES DE BIOLOGIE MEDICALE

ICE : 001722324000022 - CNSS : 9197197 - IF : 68930216 - Patente : 451925



50, Rue Ibn Aicha, Résidence Les 8 Palmiers  
N°33, Guéliz - Marrakech  
Tél. : 0524 45 80 81 - Gsm : 0662 19 80  
Tél/Fax : 0524 45 70 79

Email : [laboratoirebiocentre@gmail.com](mailto:laboratoirebiocentre@gmail.com)  
Site Web : [www.laboratoire-marrakech.ma](http://www.laboratoire-marrakech.ma)

Prescripteur : HOPITAL PRIVE MARRAKECH

Dossier enregistré le : 19/10/2019 à 17:38:00

Dossier édité le : 21/10/2019



Mr IGHIOUER Yassine

Code : 19-15249

Date naissance : 01/09/2005

Prélevé le : 19/10/2019 à 17:38

Lieu du prélèvement : A la clinique

Compte rendu d'analyses

INPE : 073061004

Page : 1 / 1

Valeurs Usuelles

Antériorité

## ANALYSES DIVERSES

### CHIMIE D'UN LIQUIDE DE PONCTION

Type du Prélèvement

ASPECT

TAUX DE PROTEINES

GLUCOSE

LDH

RIVALTA

Liquide péricardique

Liquide trouble, jaune.

56 g/l (Inférieur à 30)

0,63 g/l

350 UI/L (Inférieur à 200)

Positive

## ANALYSES BACTERIOLOGIQUES

### CYTOBACTERIOLOGIE D'UN LIQUIDE DE PONCTION

Type du Prélèvement

VOLUME

ASPECT

Liquide péricardique

10,00 ml

Liquide trouble, jaune citrin

### EXAMEN DIRECT

HEMATIES

1600 /mm<sup>3</sup>

LEUCOCYTES

3840 /mm<sup>3</sup>

Polynucléaires neutrophiles

85,00 %

Lymphocytes

15,00 %

### EXAMEN DIRECT (GRAM)

Absence de germes

### CULTURE

Résultat

Sterile après 48h d'incubation

Nous vous remercions de votre confiance We thank you for your confidence in us نشكركم على ثقتكم في مختبرنا

Dr EL JAHIRI  
LABORATOIRE BIOCENTRE D'ANALYSES DE BIOLOGIE MEDICALE  
50, Rue Ibn Aicha, Rés. Les 8 Palmiers,  
N°33 Guéliz - Marrakech  
Tél : 0524 45 80 81 - Fax : 0524 45 70 79  
Gsm : 06 62 40 80 55



Marrakech , le 07/11/2019

## Note d'honoraires

Code patient 19-15249 Dossier du : 19/10/2019

Organisme : Ordinaire

Dr : HOPITAL PRIVÉ MARRAKECH

N°Bon de soin Mle

Patient : Mr IGHIOUER Yassine

| Analyses   | Valeur en B | Montant       |
|--|-------------|---------------|
| CHIMIE D'UN LIQUIDE DE PONCTION                    | 140         | 154,00        |
| RIVALTA  | 20          | 22,00         |
| ANTIBIOGRAMME                                      | 60          | 66,00         |
| LIQUIDE DE PONCTION (Cyto.-Culture-Identification) | 90          | 99,00         |
| <b>Total B</b>                                     | <b>310</b>  | <b>341,00</b> |
| <b>APB</b>   | <b>1,0</b>  | <b>11,00</b>  |
| <b>Supplément garde</b>                            |             | <b>0,00</b>   |
| <b>Total Régulé</b>                                |             | <b>352,00</b> |

مختبر البيوسنتر  
LABORATOIRE BIOCENTRE  
50 Rue Ibn Aicha, Résidence Les 8 Palmiers,  
N°33 Guéliz - Marrakech  
Tél 0524 45 80 81 Fax 0524 45 70 79  
Gsm 06 62 19 80 55

## ركز التشخيص بالأشعة المنارة

• **شخيص الرقعي بالأشعة السينية** : التشخيص فوق الصوتي والدوبلر  
 مع الحمل بالبدبذبات فوق الصوتية • **فحص الثدي الرقمي**  
 اس كثافة العظام • **الفحص بالسكانير**  
**حصص بالرنين المغناطيسي** : التدخل الموجه بالأشعة

Marrakech, le : .....22.Octobre.2019.....

Médecin Traitant: Pr EL HATTAOUI

## TDM THORACO-ABDOMINO-PELVIENNE

Acquisition spiralee volumique en coupes fines avec reconstructions multiplanaires, après injection de produit de contraste.

**A l'étage thoracique :**

Cardiomégalie dépend des quatre cavités avec discret épanchement péricardique mesurant 5 mm d'épaisseur. Absence de calcification du péricarde.

Absence d'anomalie parenchymateuse visible.

Absence d'adénopathie médiastinale.

Absence d'anomalie des gros vaisseaux du médiastin.

Thymus de volume normal.

**A l'étage abdomino-pelvien :**

Foie augmenté de taille mesurant 19 cm de grand axe de densité homogène.

Vésicule biliaire de volume normal et à paroi fine.

Absence de dilatation des voies biliaires intra et extra hépatiques.

Reins, rate et pancréas normaux.

Vessie d'aspect normal.

Absence d'adénopathie rétropéritonéale et pelvienne.

Discret épanchement péritonéal pelvien.

Absence de lésion osseuse.

**Au total :**

Cardiomégalie avec discret épanchement péricardique, épanchement pleural bilatéral avec ascite et hépatomégalie. L'ensemble est en faveur d'une insuffisance cardiaque nécessitant une confrontation avec les données de l'examen cardiaque.

**Absence d'autres anomalies.**

Pr ESSADKI /Pr OUSEHAI

**Spécialiste en Radiologie**  
**Lauréat des Facultés de Médecine de Paris**  
**Ancien Radiologue du CHU Med VI**

19. البكج المشوف - جالند (ق) وناويرة الحجة) م اكش  
 cf-joint un CD comprenant la totalité de l'examen et les coupes réalisées

19, Albek Quartier de l'hôpital (à côté de la délégation du Ministère de la Santé) - Gueliz Marrakech

تلفون : 05 24 45 75 83 : الهاتف Fax : 05 24 44 70 21 : الفاكس

CLINIQUE SPÉCIALISÉE MENARA

Oncologie Médicale - Hematologie - Radiothérapie  
Curiethérapie - Dépistage des Cancers - Traitement de la Douleur  
Centre de Médecine Nucléaire Pet et Scanner - Gamma Caméra  
Irathérapie - Centre de Radiologie Diagnostique et Interventionnelle

INPE : 070061379

المصحة المختصة المنارة

الأنكولوجيا الطبية - وحدة فحص أمراض الدم  
وحدة علاج الألم - العلاج بالأشعة - علاج بالأشعة الداخلية  
مركز الطب النووي التصوير المقطعي بالإصدار البوزيتروني  
مركز الأشعة



FACTURE

N° de l'admission : 19028244 N° Facture 19017476 Date facturation : 22/10/2019  
Nom et prénom du patient : IGHIOUER YASSINE  
Convention : PAYANT  
Traitement : Examen radiologie  
Entrée: 22/10/2019 Sortie: 22/10/2019

PRESTATIONS

TDM THORACO-ABDOMINO-PELVIENNE

| nombre     | prix unitaire | montant  |
|------------|---------------|----------|
| 1.00       | 3 000.00      | 3 000.00 |
| sous-total |               | 3 000.00 |

arrêtée la présente facture à la somme de :

Trois mille dirhams

total : 3 000.00

Immatriculation :

N° prise en charge :

Notre compte bancaire : 145450212112955069000955

Clinique Spécialisée MENARA  
Oncologie Médicale, Radiothérapie, Radiologie  
Albek, N° 19 Quartier de l'Hôpital  
Tel : 05 24 44 71 74  
IF : 40434684  
INPE : 070061379 ICE : 001548437000074





100

21/10/19



NA

191017130553EL-004 18/10/2019

IGHIOUER YASSINE

DTN: 01/09/2005

PAYANT / m

PR HATTAGUI

DONNANCE

Marrakech, le

Demande de TDM thoraco-abdominale  
pélvienne

- Enfant Ighiouer Yamine, 14 ans

Clinique Spécialisée MENARA  
Oncologie Médicale Spécialisée en Pédiatrie  
Atlas, N° 13, Boulevard Zerktouni, Marrakech

IF 40001  
INPE: 070061

Dr. A. EL HATTAGUI  
Professeur de Radiologie  
Clinique Spécialisée Menara  
13, Avenue de l'Hôpital Privé  
Marrakech

- Histoire de Péncardite il y a 1 an

traitée par Aspirine. Récidive  
il y a 20 j sous forme de Température  
drainée. traitée actuellement par AINS

Demande de TDM TAP, pour  
bilan étiologique

Dr. EL HATTAGUI Mustapha  
Cardiologue  
Professeur

*[Signature]*